

Столітє обновленої українсько-руської літератури.

—*—

Відчут проф. Д-ра Олександра Колесси, виголошений д. 1. н. ст. падолиста 1898 р. на »Науковій Академії« з нагоди столітнього ювілею відродження українсько-руського письменства.

Сто літ минає сего року від часу, коли появив ся перший голосний маніфест відродження українсько-руського письменства у формі трагестованої „Енеїди“ Котляревського. Сто літ існує наша обновлена література; сто літ розвиває ся вона серед таких тяжких умов і перепон, яких не знає письменство ні одного культурного народу.

Які-ж овочі видала парість защеплена Котляревським — парість, що обновила 800-літній спорохнавілій уже пень руської літературної традиції?

Як розвивалось наше письменство, як сповнювало свою задачу, як служило культурним потребам нашого народу? Чи вспіло воно статись справдішим органом духового життя нашого народу, вірним зеркалом народної мисли, народних стремлінь і почувань? Чи вспіло за той час наше письменство витворити собі оригінальну фізіономію, та вислати своїх представителів до ареоагу європейської мисли й європейської поезії?

На такі питання хотів би я дати бодай коротку відповідь.

На границі двох століть, як дуб могутній, стоїть Іван Котляревський (род. 1769, ум. 1838 р.). Шід ногами має він не-плідну ниву пережитої літературної традиції, з котрої вмів витягнути що живійші соки; пригнітає його незамітно національна неволя рідного народу, окружує мрака душної атмосфери суспільної, в котрій розлягає ся стогін невольників, уносять ся ви-

пари поту закріпощених мас народніх, — а головою здіймає ся туди, звідки вже видно було ясніші відблески нашого літературно-народного розвою — звідки мало небавом засніти промінє Шевченкового генія.

Вісімнайзяте століття, в котрому виховав ся Котляревський, становить темну карту в політично-соціальному і культурному життю нашого народу. „Наступила чорна хмара“ — сьпівав український народ — „та ще стала синя: Була Польща, була Польща, та стала Росія“. Хмельницина, увільнивши Україну від чорної хмари, накликала синю. Послідна політична розправа України — битва під Полтавою — не розбила сеї синьої хмари. Посипались із неї громи, полились усякі злидні на Україну. Останки сил козачих гинуть при каналах та в наднієвських болотах; автономію України скасовано; зруйновано Січ запорозьку; Катерина II. заводить на Україні жорстоку форму панщини, таке саме кріпацтво, яке було в Московщині.

Навпів обмоскалені потомки козацької старшини розпаношились, стали так само як і пани польські на Україні торгувати кріпацькими душами. Шокірливостію перед московським урядом запобігали вони ласки правительства і всяких особистих вигод, а для селян мали вони вигідну моральну тезу, сформовану письменником XVIII в. Клим. Зіновієвим:

„Як ся м'явъ такъ м'явъ — треба було терпѣти
а за терпѣніе — спасеніе могъль бысь имѣти“.

Такі засади є мірою пропасти, яка відділювала висші сфери українські від мас простого люду.

Пропасть сесю побільшувало ще письменство, вилекане під впливом латинсько-польської сколястики, далеке від сучасного життя, від сучасних потреб української суспільноти, приголомшене путами реторичних приписів, повне метафор і аллегорій, бомбастичних фраз і відривків класичної мітології, — а до того писане по більшій часті мовою далекою від живої мови народної, мовою, що була сумішкою елементів церковно-словянських із польськими та українсько-руськими.

Серед таких умов соціально-політичних та культурних зачинає ся літературна діяльність Котляревського.

Видячи в тодішній українській суспільноті два сьвіти, два ворожі табори, з одного боку табор навпів винародованого, ополяченого або обмоскаленого панства та інтелігенції і московських

чиновників — а з другого боку закріпощених селян, — гнобите-
лів і гноблених, визискувачів і визискуваних, Котляревський рі-
шучо стає по стороні маси українського народу. Такі свої соци-
яльні симпатії й антипатії зазначає він доволі виразно і не двозначно
так у гумористично-сатиричних натяках і цілих навпів поважних
картинах Енеїди, як і в Оді до князя Куракіна, і в поважних
сценах Наталки Полтавки, і в жартобливо - комічних картинах
„Москаля Чарівника“.

І саме, впроваджене до нашої літератури ідеї народолюбства,
котре виступало до того часу в нашему письменстві лише
у формі поодиноких несъвідомих натяків, — зазначене протесту
проти визиску, пониження й закріпощення українських мас народ-
ніх, та проти погорди, з якою відносились до них висші верстви
— становить одну із найбільших історичних заслуг Котляревського.
Обновлене нашого письменства є таким способом рівночасно і об-
нововою ідейної боротьби за права люду, що тягне ся в нашій лі-
тературі до найновіших часів.

З боку літературного зриває Котляревський із дотепе-
рішною літературною традицією — із псевдокласицизмом, звертає
проти неї вістрє своєї сатири, взорує манеру своєї Енеїди на гу-
мористичних віршах різдвяних та велиcodних XVIII в., що тіши-
лись тоді великою популярностію, націоналізує, і модернізує осо-
би й події класичної давнини, впроваджує через те величезну
масу побутових подробиць і цілих картин із життя українського
народу, що було йому добре знате, рідне і дороге; пише
свою поему живою народною мовою, підносячи її місцями до ви-
соти артистичних вимогів правдивої поезії. Таким способом ста-
новить „Енеїда“ Котляревського, котрої перше видане з'явилось
1798 р., важний момент у розвою українсько-руської літератури,
і від неї може датуватись новий період історії нашого письмен-
ства — хоч спорадичні й менше значні прояви того прямована ба-
чимо в українській літературі ще перед Котляревським.

Не малу заслугу поклав Котляревський для розвою нашої
драматичної поезії. Коли європейська драма давно вже, ще в XVI
та XVII в. вступила на нову дорогу, коли в Англії сказали
вже своє могутнє слово Христ. Марльо і В. Шекспір — в Німеч-
чині Ганс Сакс, опісля Лессінг і Шіллер, в Іспанії Льоне де
Вега, Кальдерон, у Франції Корнель, Расін, Молієр — коли і хор-
ватська література мала вже в XVI—XVII в. Лючіча, Држіча та Паль-

мотіча — у нас все ще панувала середновічна містерія, котрої головним пристановиском була київська духовна Академія.

Наталка Полтавка Котляревського і Москаль Чарівник — це перші продукти українсько-руської нової драматичної поезії.

Новітня драматична техніка, не викривлена схолястичним поділом на містерію або головну драму та інтерлюдії, без відокремлення елементу простонародного і комічного від поважного, біблійного або історичного, — одноцільний засновок драматичний, степеноване і розвязка драматичної акції, впроваджене на сцену любови, бідності, та богацтва, яко причини драматичної колізії, акція вільна від довженних епічних монологів давніх драм, впроваджене селян на сцену не яко предмету карикатурно-комічної паралелі й антитези до поважних сцен біблійних, але в ролі поважній, як головних осіб, коло котрих обертається ціла акція драматична, — съвідома прихильність до простого люду, оживлене драми народними піснями, а наконець доволі чиста, жива українська мова, уживана до тепер лише у вертепній драмі народній, та в деяких інтерлюдіях, — усі ті елементи, без котрих нині не можна собі й уявити новітньої української драми, не знані до того часу у руських драматичних творах, ані в релігійних містеріях, ані в історичних та біблійних трагедо-комедіях XVII та XVIII століття; — впроваджує їх до нашої драми аж Котляревський. Ті характеристичні прикмети, що становлять літературну власлугу Котляревського на полі драматургії, а навіть його манера — пошили не斯特рі сліди свого впливу на пізнійших драматичних творах і Василя Гоголя, і Кирила Тополі, і Писаревського і Якова Кухаренка, і Квітки і інших письменників. І коли богато із творів, взорованих на Наталці Полтавці, не в силі були здобути собі популярності і скоро представляли лише матеріал для історика літератури — „Наталка Полтавка“ Котляревського 80 літ уже помимо деяких своїх хиб, не сходить із сцени українських і галицьких театрів.

Котляревський витворив цілу школу письменників, що пішли в гумористично-сатиричнім напрямі, вказанім його Енеїдою. Богато із них хибно порозуміли провідну думку і характер поеми Котляревського.

Такі письменники як Білєцький-Носенко, Кореніцький, а по часті й Александров, не порозуміли ані літературного ані соціального напряму сатири Котляревського, а висмівали поодин-

нокі дрібні людські похибки. Їх безідейна сатира перемінюється у глузоване над простим побутом і примітивними звичаями та обичаями українського селянина. Вони підхоплюють натомісъ поквално усі вульгаризми і грубоваті вислови Енеїди, залюбки впроваджують цілі драстичні епізоди, малюючи їх із справдішим цинізмом. Вульгарність деяких уступів Енеїди породжує у них порнографію, комізм переходить у карикатуру. На основі творів таких недотепних письмаків, посидались опісля — особливо з під пера Куліша — сильні а неоправдані закиди проти Енеїди Котляревського. Але були в школі Котляревського й письменники, що добре порозуміли думки і наміри свого вчителя, підхопили що краще промінє його духа. До таких належав Петро Артемовський Гулак (1790 – 1866).

Твір Артемовського „Пан та собака“ — се інертина в нашій літературі. „То стойте перед читачами не Рябко-собака“ — пише Ол. Кониський — „а увесь обернений у кріпацтво український народ; то не Рябко піклує ся всю ніч, не знаючи спочинку, то безталанні кріпацьки; то не Рябко кричить під батогами наймитів панських, то крик, стогн і слізы кріпацьких, видавлені панами та нелюдськими урядниками і старшиною“. Артемовський дав нам отже соціальну сатиру, що вражує гострійшим вістрем сарказму, як Енеїда Котляревського.

При тім не переступив Артемовський тої границі, що відділює комізм від карикатури, а простоту й наївність вислову від грубої вульгарності. Сесю артистичну міру вмів Артемовський зберегти далеко ще краще як Котляревський.

Так само вільною від трівіялізмів є поема „Жабомишодраківка“, твір послідного із письменників школи Котляревського — Костант. Думитрашка (1814 – 1886). В творі тім націоналізує і модернізує Думитрашко поему грецьку „Батрахоміомахія“, переносить подію на Україну, даючи при тім політичну аллегорію, де змальована боротьба України з Поляками і покорене України Москвою.

Гумористично сатиричне зображення побуту укр. люду, що веде свій рід від Котляревського, сягає аж до другої половини XIX в., але напрям сей характеризує лише три перші десятки літ нашої літератури; в них стойте Котляревський і його школа на першому плані, пізнійше блідне Котляревщина і никне серед інших основних прямовань українського письменства.

30-ті роки нашого століття, з якими розпочинається друга фаза розвою української літератури, представляє час живого лі-

тературного ферменту, з котрого під конець виринає напрям романтичний.

В 30-тих роках доходить до найбільшого розгару одушевлене народними піснями, переказами і вірованнями; 30-ті роки вносять фантастично-легендові елементи народні до поетичних казок Бодя писького, Корсуна, і до інших белетристичних творів; 30-ті роки відсьвіжують історичну, козацьку традицію, даючи початок поезії історично-патріотичній; в 30-тих роках розвивається на більші як до тепер розміри сатирична байка, котрої знаменитим репрезентантом стає Евген Гребінка, (1812—1848). В тому часі зароджується у нашому письменстві лірична поезія і виринає нова літературна форма, побутова повість. Уся сеся съвіжа літературна робота 30-их років користно відріжнює наше письменство того часу від попередньої, доволі односторонньої фази Котляревщини.

Найвизначнішим письменником, що виступає в 30-их роках, є Григорій Квітка Основяненко (1778—1843). Квітку характеризує те, що в його душі борються із собою многі суперечні елементи і результати цієї боротьби кидають на него користне съвітло.

В його житю і творах іде вічна боротьба між теоретичними поглядами, виплеканими в панській атмосфері, а почуттям справедливості і християнської любові близнього; між привичками свого стану, а горячими поривами серця; між засадами аскетичної етики, а потребами живої людини та обовязками доброго громадянина — між ідеальним съвітоглядом, вилеліяним в його чоловіколюбіні серці, а враженнями реального життя.

Теоретично, згідно з поглядами панської сфери, з якої вийшов, боронить він кріпацтва, а в практиці незвичайно людяно і по вітцівськи обходить ся із своїми підданими кріпаками. Глибока побожність жene його до монастиря, а живе серце тягне його назад до родинного і съвітського життя; аскетична мораль каже йому позбутись всяких клопотів сего съвіта і затопитись у побожній задумі над вічностю, а горяча любов близнього нагадує йому громадянські обовязки і каже служити землякам по своїй совісті, по своїм силам, дбати про просвіту народу і писати для селян популярну біблійну історію й історію рідного краю. В драмі п. з. „Шельменко-писар“ висказує Квітка теоретичний майже згірдливий погляд на селян та їх здібності, а в цілому ряді повістей відкриває у селян

українських високі альтруїстичні пориви, глибоке почуття справедливості, здатність до найвищої саможертування, релігійну реагінанцію і таку ніжність почувань у всяких ситуаціях житя, яка була і є найчистішим вицьвітом людської душі.

В своєму чоловіколюбному серці вилеліяв він собі суспільну іділлю і показує в деяких повістях як „Добре роби, добре буде“, „Божі діти“, „Щира любов“ і ін., як пани поводяться із селянами немов рідні брати, як люди людям добра лишею бажають, і живуть немов ангели Божі, а великий талант обсерватора показував йому з другого боку фактичні яркі приклади людської недолії і подиктував йому такі чудові Рембрандтівські картини, як повісті „Сердешна Оксана“, „Козир-дівка“, „Конотопська відьма“ „Перекотиця“.

Теория аскета мораліста і лояльного горожанина казала йому малювати порядки і людей такими, якими вони повинні бути, а талант обсерватора і житеписця показував людей такими, якими вони були в дійсності. З тої причини ті повісті Квітки, в котрих взяли верх теоретичні наперед поставлені тези моралізаторські, мають характер сентиментальної іділлі, а в других категоріях повістей, у котрих переможцем вийшла обсервация житя — піднявся Квітка на висоту першого що до часу народного повістяра-реаліста і блиснув таким талантом, що запевнив би йому визначне місце у всякій, хоч би й найбогатшій літературі.

Уже твори Котляревського і його наслідників були випливом реакції супроти псевдоклясицизму. Але сильніший удар завдав сьому здегенерованому прямованию романтизм, що проявився в нашому письменстві у другій половині 30-их років.

Навкучило і поетам і публіді сягати уявою до часів грецької та римської старовини, кормитися продуктами грецької мітольотії, втискати свої твори, свої думки і чуття силоміць у хінські черевики середновічних сколястичних приписів, коли під боком шуміла бурлива філя сучасного житя соціального й політичного і подавала невичерпане жерело съвіжого вітхненя.

Як землетрясене загуділа під конець XVIII в. в західній Європі велика революція французька і потрясла основами дотеперішнього соціального ладу, захитала зasadу авторитету, що накладала пута людській одиниці, видвигнула права, потреби і чутя мас народних. Як буря пронеслися над Європою Наполеонські війни роз-

буджуючи національну гордість поодиноких народів, їх самосвідомість національну і почутє окремішності.

Із тих потрясень соціальних і політичних, із руїн, розвалин і пожару, як фенікс із огню, вилетіла нова форма поезії: поезія романтична.

Супроти засади авторітету видвигнула вона нелогамований розвій так фізичної як і духової людської індивідуальності, та індивідуальності національних. Супроти псевдокласичних формул і холодного раціоналізму французьких енциклопедистів, ставила вона чутє і фантазію, супроти тем класичних — теми національні.

Найбогатший корм для романтичної поезії давала історична бувальщина даного народу і його поезия народна; тому ж розбуджується рівнобіжно з романтичною поезією і запал до етнографічних та історичних студій.

На Україну доходив романтизм безпосередньо із західної Європи, або через посередництво літератури польської та великоруської — тим більше, що в обох цих літературах появляють ся твори, котрих тему становить Україна, єї житє сучасне та історичне. Українська бувальщина породила з одного боку деякі визначні твори писані мовою великоруською н. пр. Гоголя, Грекінки, Маркевича, Рильєва, Пушкіна — а з другого писання Гощинського, Залєского, Чайковського і інших письменників польських.

„Прегарна земля українська“ — (пише В. Гроховський) — „обставлена могилами, зрита кінськими копитами, засіяна білими кістями, виплекала буйні плоди: непроглядне море зелені, а над ним пустку, смуток і тугу. Стільки тут відограто ся кровавих боїв, стільки лицарських сердець застигло, стільки слави перегомоніло, що відголос єї повторювали опісля довгі століття, съпівали про ню бояни, рокотали гуслярі, вигривали теорбаністи, а коли її вони замовкли, мусіли виступити інші спадкоємці їх ліри“. До спадкоємства цього призначались — як було сказано — і поети польські і великоруські; але українська ліра відзвівалась у їх руках часто фальшивими звуками. Правніки спадкоємцями тої ліри, української історичної традиції та народної поезії, спадкоємцями, що вміли з неї видобути нову, звучну голосну пісню, були поети українсько-руські.

Одним із таких поетів був Амвросій Метлинський (1814—1870), типовий романтик, съпівак могил, руїн та козацької слави, що съпівав у дусі історичних народних дум. Поруч

творів Метлинського належать до найперших проявів поезії романтичної — „Рибалка“ і „Твардовський“ Артемовського-Гулака і балади Боровиковського, пізнішого байкописця.

Метлинський був безпосереднім предтечею Шевченка, що в першій фазі розвою своєї поетичної творчості прилягає душою до руїн і могил, оточує козацтво авреолею слави, бачить у козаках уособлене всіх найкращих змагань рідного народу і борців за релігійну, політичну і соціальну волю України.

Заслуги Тараса Шевченка (1814—1861) для нашого письменства і нашого народу взагалі добре знані. Згадаю про них розмірно коротко.

У попередників Шевченка, попри всі їх добре прикмети — видно якусь непевність, несміливість, трівожливе шукане доріг та ідеалів. Коли і проривається у творах тих яка съміливіша думка — напр. ідея демократична — то не виступає вона явно і просто, а ховається під усікі покривала. У Котляревського вбирається ідея демократична в арлекінову одежду съміхотворної травестиї; у Артемовського-Гулака і Гребінки ховається вона за алегоричну маску байки; в творах Квітки обвішана вона тяжкими драперіями сервілістичного лъялізму. Огник національного почуття горить у них творах ще слабше, ледви блимає непевним съвітлом каганця. Слабо пробивається національна съвідомість і у Котляревського, і у Гулака-Артемовського, і у Квітки; у Метлинського виступає національне почуття лише у формі елегійної думки над руїнами та могилами, съвідками козацької слави; політичні ідеали Метлинського або і Квітки стеляться під стопи білого царя.

Шевченко перший промовив у нашему письменстві слово виразне, просте і голосне, перший перелив свої съміливі думи у такі чисті кришталі поетичної форми, що зяснили незнаним до тепер блеском. Тарас обіймає душою і бувальщину і сучасність рідного народу, його внутрішній побут соціальний, і його відносини до московських та польських сусідів. Його дума сягає і в будущину України. В поезіях Шевченка переливається ціла скаля почувань — від особистого горя, до народної недолі і всесвітньої туги. То добуває він чисті звуки із свого болем накипілого серця, то вслухується у говір могил та шум степу, що шепче йому про козацьку славу; то зілле свої думи із народою піснею про сучасне життя рідного народу, то зашебече ураз з українською дівчиною про палке кохання та болючу зраду, то розкаже ураз із бідним чумаком

про незавидну долю наймита, то вслухує ся у тихий плач бідної покритки, жертви безсовістного обманьства, то в ридання матерій над тисячами трупів, пошматованих у війні за самолюбні ціли самодержця; — чує поет і навісну наругу тираньства над приборканими народами, підіймає свій голос у гору і з громовою силою вдаряє на тодішній режим, головне жерело й забороло соціальної, політичної і духової неволі України, причинюючи ся своєю піснею до зваленя найпоганішої, найбільше для народу болючої інституції, кріпацької неволі.

Серед теперіших зліднів українського народу, серед зневіри й апатії, знаходять нинішні покоління в Шевченковій поезії свіжий подув енергії й сили, бажанє житя, волі, і живої діяльності.

Шевченко запалив у своїх творах таку ясну лучницю основних ідеалів свободи, братолюбства, демократизму, спочування всім пониженим і покривдженим, що за сим світлом піде ще богато, богато генерацій.

Шевченко як Прометей здобув для нашого народу огонь почутия національно-патріотичного, що сильним блеском горить нині в серцях поклонників його генія на цілому просторі нашої, не своєї землі. Той жар додає цілющої сили Україні, котрій орел тираньства „довбє ребра, серце розбиває“. Шевченкова поезія підтримує в сучасних поколіннях віру, що „не вмирає душа народна, не вмирає воля“, що гнет і насильство роздуває у гнобленого народу приспану силу, що тліє як іскра під попелом і може запалити грізним пожаром.

Шевченко впоює в нас віру, що

Встане Україна
І розвіє тьму неволі,
Світ правди засвітить. (II. 241).

Нашому народови, розділеному кордонами, присвічує Шевченків геній як досвітня зірниця: дивлячись на ту зорю, Русини-Українці по сім і по тім боці кордону злітають думками в країну його ідеалів, почувають себе близшими, ріднішими, чують ту саму кров у жилах, почувають приплів національної енергії й сили і вірять твердо, що прийдуть щасливіші покоління і зможуть спомянуть Шевченка в обновленій вольній Україні.

Розцвіт поетичного таланту Шевченка, як і розгар літературної праці на Україні взагалі припадає на 40-і роки нашого

століття; на той час припадає також літературна діяльність Михайла Макаровського (1783—1846). Його обємні поеми „Наталя“ і „Гарасько“ хоч разять декуда монотонностю, належать до замінійших творів української епіки. Найвизначнішими сучасниками, приятелями Шевченка були: Костомарів і Куліш. Ураз із Тарасом працюють вони не лише на полях письменства, але дбають про народну просвіту, та засновують тайне політичне товариство, Кирило-Методіївське Братство. „Братчики“ снують буйні політичні мрії, в яких бачуть усіх Слов'ян з'єднених в одну сім'ю, в одну велику, вольну федерацію основану на правах науки Христової, про державу, в якій поодинокі народи зберігали б повну автономію. У тій державі визначають вони важне місце вольній Україні, бажаючи при тім,

Щоб усі Слов'яне стали
Добрими братями
І синами сонця-правди. (І. 243).

М. Костомарів (1817—1885) пише поезії, історичні драми, прояснюючи при тім своїми знаменитими працями історичними бувальщину рідного краю, і причинюючись до прояснення національної самосвідомості.

В сорокових роках коренить ся літературна діяльність П. Куліша (1819—1897), що тягне ся аж до найновійших часів. Мало котрий письменник розвинув таку всесторонню діяльність, як Куліш. Нише він поезії ліричні й епічні, драми, повісті, розправи літературні, етнографічні, історичні і т. д., а на кождім полі покладає чи-малі заслуги. Його більшим, епічним поемам, як „Настуся“, „Великі проводи“ і і., недостає сили поетичного вітхнення; за те в деяких поезіях ліричних вкував він глибоке чуття в мистецьку, взірцеву поетичну форму. Небуденний його талант повістярський проблискує і в дрібнійших побутових оповіданнях (н. пр. „Орися“, „Гордовита пара“) і в історичних повістях як „Чорна Рада“, „Потомки гайдамактва“ і і. Переконаня свої змінюю Куліш не менче часто, як і напрями й теми літературні. Любить ся козацькою бувальщиною України, а пізнійше її висъміває; бе поклони перед Шевченком за життя, а поневіряє його пам'ять по смерті; пробує згоди з Поляками в Галичині, а пізнійше палить кадила перед видуманими культурними заслугами московських деспотів. Помимо хитливості переконань, заслуги його для України далеко більші, як заподіяні ним шкоди.

На горячу літературну роботу 40-вих років спадає несподіваний удар. Московські влади розбивають Кир. Мет. Братство 1847 р., застрочують „братчиків“ по тюрях, кидають погонях між українських письменників. Майже десять літ триває упадок українського письменства: воно оживилось аж під конець 50-их років. Шевченко повертає з неволі, оголошує свої невольницькі твори, замешкує в Петербурзі. Тут порається запопадливо Куліш і Костомарів. Головні члени Кирило-Методіївського Братства знов разом. Робота їх знаходить живий відгомін на Україні. З усіх сторін відзываються нові письменники. Відживають ідеї Кирило-Методіївського Братства. Одна із цих ідей, знесене кріпацтва, стає пекучим питанням дня в цілій Росії. Інтелігенція українська займається справою народної просвіти, видає ряд книжок для народу. Повстають українські недільні школи. В літературі йде боротьба проти кріпацтва. До найвизначніших літературних творів, в яких сеяє ідея виступає на першому плані, належать народні оповідання Марка Вовчка (вид. р. 1858, 1862, 1865 і т. д.). Вони є спільною власнотію Марії Велинської-Марковички й Опанаса Марковича. Літературна вартість цих оповідань не менша, як їх соціальне значення.

Лиш деякі із цих оповідань, („Три долі“, „Девять братів і десята сестричка Галя“) впадають у тон не в міру солодковато-плаксивий, та грішать млявостю й розволіклостю. Велика їх більшість свободна від цих хиб. Їх ревний тон згідний з манерою народних оповідачів. Етнографічна закраска і зразки народної фантастики не псують реальної їх основи. Соціальний підклад всюди вірний і виступає виразно. Композиція ясна, прозориста, мистецька. Оповідання йде жваво. Воно тим вірніше, що вложене в уста селян, осьвічує події з їх становиска, пливве немов безпосередньо з серця мас народних. Глибока прихильність автора до закріпощеного люду додає оповіданням Марка Вовчка чарівної сили, що підбиває серце читача. Мірою вартості вражіння, яке викликали оповідання Марка Вовчка, є вітхнений, ентузіастичний привіт з боку Шевченка, і факт, що знаменитий Тургенев переклав їх на літературну мову великоруську. Школу Вовчкову видно опісля в оповіданнях П. Кузьменка, і талановитого Митр. Александровича Олельковича. („Три пани“, „Пяніця“) і т. д.

З початком 60-их років доходить українська література до ще більшого розцвіту. Куліш громадить поважний гурт белетристів і кількох учених коло „Основи“ (1861—1863). Вона стає головним органом українсько-руського письменства, порушує багато важливих проблем історичних, національно-політичних і соціальних, дає товчок до живійшої літературної продукції.

Під той час здобуває собі розголос цілий ряд письменників.

На 60-ті роки припадає осередок першої фази літературної діяльності байкописця Л. Глібова (1827—1896), що другим наворотом виступає на арену літературну під конець 80-их років. Теплом весняним обвіяні його поезії ліричні. В його байках більше любови й щирого запалу, як іронії й сатири.

Тепер друкує С. Руданський (ум. 1873 р.) свої (в 50-их роках написані) твори, поблизуки у съпівомовках живим народним гумором, кидаючи нам у піснях кілька перлин лірики. Під той час з'являє ся поважний гурт повістярів.

Данило Мордовець (род. 1830 р.) пише свої народні оповідання („Салдатка“, „Дзвонар“, „Старці“), близші до народного життя як ті, що з'явилися у 80-их роках, а в котрих більше мрій про бувальщину як реальної дійсності. В оповіданнях Мордовця дзвенить сердечність, подібна до лірики Глібова. Зміст їх недосяжний, переливається в елегійних тонах як музична мельодія. В тій орігінальній повістярській ліриці та в дрібних оповіданнях лежить літературне значіння Мордовця, а не в історичних повістях.

Ганна Барвінок — Кулішева (род. 1828 р.) подає нам ряд доволі цінних нарисів, що нагадують манєру Марка Вовчка („В осени літо“, „Домонтар“, „Вірна пара“) з більшою перевагою елементу етнографічного. Копіювання в них більше, як артистичної композиції.

Ол. Стороженко (1805—1874) оголошує свої оповідання, що сплють іскрами народного гумору, дотепу й міткої обсервації. Манера його оповідань фантастично-гумористичних (н. пр. „Закоханий чорт“) нагадує Квітку, декуди Гоголя. Стороженків роман „Марко проклятий“ — поема в прозі (оголошена в 70-их роках), розкриває нам пишні картини української природи і народної фантастики, впроваджує ряд ефектних сцен житевих і колізій психологоческих. Поемі недостає артистичної одноцільності. Підклад історичний обдуманий слабо.

У письменників 60-их років богато ще матеріялу етнографічного, що розростається часто на шкоду артистичної композиції.

І в поезії, і в прозі чимало ще зразків народної романтичної фантастики; у віршах повно історичного козаколюбства. Але поруч сих елементів, що характеризують попередну фазу українського письменства, видно нову течію, внесену новими умовами народного життя.

Після знесення кріпацтва показалися нові хиби ладу суспільного, нові рани на народному організмі, нові жерела народних злиднів. Житє вносить отже й до письменства нові проблеми соціальні; белетристи 60-их років малюють переважно добу переходну між кріпацтвом а волею. і перші фази нового ладу. Знаменита хроніка *Анатоля Свидницького* (1834—1871) „Люборадські“ написана з початку 60-их років, впроваджуючи до белетристики жите української інтелігенції, вибігає вже поруч перших оповідань Нечуя Левицького й Кониського у дальшу фазу української літератури в 70-ті роки.

Запопадливу літературну роботу 60-их років переривають нові переслідування з боку московських властей. Вони руйнують і почини організації народної просвіти на Україні як раз тоді, коли після знесення кріпацтва всі заговорили голосно про єї нечкучу потребу. Року 1863 скасовано недільні школи, вигнано раз на все українську мову з народної школи. Настає застій в українському письменстві. Глухий час перериває з початком 70-их років засноване південно-західного відділу геогр. етнографічного товариства, що впливає животворно й на белетристику — але не надовго. Року 1876 спадає найтяжший удар на українську літературу, появляється безпримірний, одинокий в історії людської цивілізації указ, котрим заборонено друкувати в Росії літературні твори українською мовою. Указ сей наложив найтяжші пута на українську думку й українське слово. Визначні письменники, як Нечуй, Кониський, Куліш, Мирний і ціла громада молодших письменників, приневолені друкувати свої твори в виданнях галицьких або інших заграницьких. Деякі з українських письменників, не можучи перенести нечуваного гнету, раз на завсіди покидають Україну. До таких належав *М. Драгоманів* (1841—1895). Драгоманів — се оден із найвизначніших умів України. Своїми працями історичними, фольклорними і публіцистично-політичними, писаними майже на всіх мовах європейських, познакомлює він Європу з Україною, й Україну з Європою, впливаючи в високім степені на літературне жите цілої Руси-України. Нечуваний гнет

що як мара наляг на українське письменство, не вбив його, не вбив народної душі. Як протест живого організму проти присуду смерти, піднялися нові таланти, що в 70-их та 80-их роках розширяють значно обсяг української белетристики, збогачують її новими типами, поглублюють погляди на народне життя. Сюди належить передовсім літературна діяльність Ів. Нечуя Левицького, П. Мирного, а в значній мірі Ол. Кониського і Як. Щоголєва.

Ів. Левицький-Нечуй (род. 1838 р.) розстановує перед нами всесторонній образ народного життя. Від близкучих елегійних споминів історичних („Запорожці“) переходить він до сучасної неволі рідного краю, політичного й економічного гнету з боку чужинців. Думка й уява Нечуя не спинює ся на одній верстві народу, на одній категорії типів. Він веде нас і до хліборобської хати („Кайдашева сім'я“ і ін.), і на буйні степи між бурлак-наймитів („Микола Джеря“), і в затроєну атмосферу фабрики („Бурлачка“), і в сумерки бурсацького життя („Хвари“) і в домівку „старосьвітського батюшки“, і в кабінет ученого професора („Хвари“).

Сім'ю українського мужика малює він реально з єї характеристичним індівідуалізмом, з єї невзгодинами, сварнями, зліднями, та рідкими хвилями радощів, з єї дрібними турботами і пекучими потребами, з недостачею просвіти і хліба.

Відносини середніх і вищих верств українських до народу, конфлікти української сім'ї з елементами посторонніми — московським і польським („Причепа“), відолоски „народництва“ й народолюбства із тенденційно підмальованими речниками ідей національних (Радюк, Комашко) і космополітичних (Саня Навроцька), із типами ентузіястів фразерів (Радюк) і заскоруалих теоретиків (Дашкевич), усе те підносять сучасне значінє повістій Нечуя тим більше, що з усіх його творів прозирає богата душа поета-артиста. На палеті має Нечуй богату скалю барв ясних і темних. Його душа вразлива і на пишну красу української природи, і на хмарні почування нещасливої, горем прибитої людини; з рівним талантом малює він і трагічну долю Марини („Дві Московки“) або Василіни („Бурлачка“) і гумористичні нарікання баби Палажки та лайку Кайдашіхи. Гумор Нечуя місцями незрівнаний, може йти навзводи з гумором Квітки, Стороженка або й Гоголя.

Обнявши українське житє в незнаній до тепер ширині, орудуючи великим талантом белетриста живописця, став Нечуй-Левицький батьком соціально-побутового роману в українському письменстві.

На томуж полі, що Нечуй-Левицький — чи-мало потрудився також Олександер Кониський (ур. 1836 р.). Його повісті з життя люду (Іван Бродяга, братя Чепіги, В день съятої волі) вносять дещо нового в нашу белетристику, і мають чималу вартість літературну. За те в повістях його з життя інтелігенції більше публістики як белетристики. Особи виведені Кониським у сих повістях, се живі уособлення думок для автора симпатичних або несимпатичних, всі вони промовляють довго а тенденційно. Тенденція автора лежить більше в якомусь консервативному страху перед відголосками європейської мисли її соціального руху, як у ясно означеніх ідеалах. Через ту неясність съвітогляду автора, його любі націонали [Семен Жук, — Артем Пригара, Тося Пащенківна („Грішники“)] виходять проти його волі такими самими карикатурами, як і їх антіподи „космополіти“ (Бодько, Сила Федорович Гарбуз, Джур, Гайченко і ін.). Взагалі в сих повістях Кониського публіцист путає крила белетристови-артистови.

Тенденційну закраску, хоч у протилежному напрямі, мають і деякі оповідання Ол. Шчілки. Знайшли в них відгомін нові стремління українського жіноцтва, бажанє ширшої громадської діяльності й ширшої просвіті.

В 70-их та 80-их роках з'являють ся повісті П. Мирного, і здобувають собі яко твори літературно-артистичні відрауза загальне признання.

Зміст їх бунтарський, революційний. Бунт здорової людської душі проти заповітrenoї атмосфери темного царства, в якій підростає молоде покоління, виносячи окалічілі етичні поняття з нахилем до сервілізму й егоїзму; бунт в ім'я молодечих съвіжих поривів братолюбства („Лихі люде“) — бунт проти погоні за наживою, окупленою людськими сльозами, проти торговлі людськими душами, проти глуму, наруги і знущання дуків і здеморалізованого чиновництва над беззахистними злідарями — („Повія“), бунт горячого, поривистого селянського серця, вразливого на людську і свою кривду, проти попутаної сіти поганого соціального ладу, що в'їдається у тіло народної маси — („Хіба ревуть воли“), такий бунт, що допроваджує до невздерженого вибуху, і кінчить

ся катастрофою для бунтаря, знайшов знаменитого живописця в особі П. Мирного. Супроти повісті Нечуя-Левицького бачимо у Мирного більше з'осереджене уваги автора на житю селян-хліборобів, розширене соціального підкладу з виключенем питань національно-політичних, та поглублене психольогічної аналізі. Гумористична струнка в них незнана. Колорит повісті Мирного ясний у декораціях, хмарний в малюнках появ життя. У автора сего бачимо съвідому ціль чи тенденцію у виборі фактів і типів; але самі факти їх появи живі, реальні до найменшої подробиці. Оповідання полискує в кождій стрічці незрівнаним чаром чистої як кришталь поетичної мови її белетристичної плястики. Мирний до сего часу перший український повістяр.

Таку саму ріжнородність у виборі тем з усіх областей з українського житя, яку бачимо в українській белетристиці почавши від 70-их років, подибуємо також у повістях молодшого покоління письменників, між іншими у В. Чайченка (ур. 1863 р.), М. Коцюбинського, В. Левенка і М. Школіченка. Менчі оповідання з життя люду у Чайченка, і Левенка, і Коцюбинського оперті на реальній дійсності, показують нові відтінки сучасної психольогії їх сучасного соціального побуту українського люду: живе серце авторів вразливе на людську недолю, прихильне до народу, відбиває ся у сих малих оповіданнях, як сонце в каплинах роси.

Але більші повісті Чайченка, Левенка і Школіченка взяті з життя української інтелігенції, сходять так само як повісті Конинського – на поле публіцистичної пропаганди. Такі Кравченки („Соняшний промінь“), Раденки, Гайденки („На розпуттї“), Судищенки („Пані й люди“) і інші типи, виведені в повістях Чайченка і Левенка, се ходячі автомати, набиті всякими політичними її соціальними, максімальними її мінімальними програмами: вони замісьць ворушились, боротись, жити всіми людськими нервами, засідають у кабінетах і мучать взаємно себе, і мучать читача до загину всякими важнішими її менше важними питаннями та моральними проблемами.

Блідість, анемічність, незвичайна балакучість Чайченкових та Левенкових типів, часто їх таких, яких автори окружують очевидною симпатією (Гриць Судищенко в повісті „Пані й люди“), має в великій мірі своє жерело в політичному устрою російської держави, що накладає пута на всяку свободну думку і відтинає жиці людині спроможність громадянської діяльності. Таким способом енергія, що мала-б іти на діло, йде на теоретичну балачку.

Таким балакунам підсуває Чайченко і Левенко силоміць програмову діяльність, про яку мріють хиба самі автори: *es lebt im Gesang, was im Leben untergeht...* Пропагаторська тенденційність і перевага балачки над самим житем знижує літературну вартість сих повістей. Талант такої діяльної й енергічної людини, як Чайченко-Грінченко може легко увільнитись від згаданої манери.

Одну із съвітлійших картин літературно-національного життя на Україні, представляє театр. Є він одноким пристановиском українського слова і причинює ся до збогачення й оживлення драматичної літератури. Драма українська послідних часів розширюється так само як і белетристика також на житі інтелігенції, освічуючи при тім відносини інтелігенції взагалі до народу. Такі твори як „Не судилось“ Старицького, і „Нахмарило“ Чайченка, се паралелі до анальгічних повістей Левицького-Нечуя і Чайченка. Серед великої многоти драматичних творів більше або менше оригінальних, визначають ся замітним талантом твори М. Кропивницького (род. 1841 р.), одиничні проби Мирного і Люд. Старицької (Сафо), особливож писаня Карпенка-Карого Тобилевича (род. 1845 р.). Вибір інтересних прояв із сучасного родинного й соціального житя українського люду, правда й реалізм, що йде рука в руку з глибшою думкою і прихильностію до народу, вироблена драматична техніка й гарна мова наіскреня народним гумором, надає творам Карпенка першорядне значення в нашій драматичній літературі.

Ліпші витвори драматичної поезії 80-их та 90-их років, становлять значний поступ у порівнянню із попереднimi творами драматичними, що не далеко відбігли від свого прототипу Наталки Полтавки. Тепер сходить етнографічна та мельодраматична манера на другий план, а на перший виступають людські стремління, пристрасти й житеві колізії. Реалізм і простота здобуває собі перевагу над сентиментальним декляматорством або котурноватостю героїв давнійших драм. У творах Тобилевича, а подекуди й Кропивницького та Мирного („Лимерівна“), бачимо вже гарні почини драми народної в кращому значенню того слова, почини, яких ще не має більшість слов'янських літератур.

Послідні два-три десятки літ в історії українського письменства, се час буйного розвитку повісті і драми; поезия лірична й епічна не була в силі наблизитись до той висоти, на якій поставив поезию Шевченко. Але й те поле не стоїть за той час

облогом. Старі сьпіваки: Глібів, Куліш, Кониський, досыпівують свою пісню. Досыпівує її й Яків Щоголів (1824—1898). В його „Ворсклі“ (1883), збірці поезій писаних найбільше в 70-их роках, відживають пориви давного поверховного козаколюбства, і помисли балядово-романтичні, і образки етнографічні, але поруч них дзвенить і нова пісня з підкладом соціальним, пронизана сучасним горем і турботою рідного люду.

Дрожачою рукою ще раз вдаряє Щоголів по струнах у своїй „Слобожанщині“ (1898), бажаючи заспівати на давні голоси, але пісня вийшла сумна, повна старечої задуми й передсмертної мелянхолії.

Ураз із послідними позувками мельодії старих сьпіваків чим раз съмілійше і голоснійше дзвенить пісня молодого гурту, перенімаючи провідну мельодію. Вістрем сатири і бліскавкою запала мигнув і замовк В. Са́мійленко. Попилися довгою, багатою струєю поважні, холодні пісні В. Чайченка, але вони пливуть без тої сили, що проломлює шлях до людських сердець.

Знайшлась та сила, бадьорість і енергія в кількох ліричних звуках, що добулись із дівочих грудей Лесі Українки: знайшлась та сила чутя і в деяких жалібних, скорбних піснях П. Граба, що із студених сумерків далекої півночі промовляє немов живцем закований у домовину, нагадуючи нам, що не перевелись ще на Україні страдальці за съміливу громадянську думку, що Україна в неволі, що міцні її тяжкі єї кайдани.

Але киньмо ще оком по сей бік кордону, та уявім собі хоч найвизначніші моменти в розвою літератури галицько-руської. Русь Галицька, відірвана ще в XIV столітю від федерації руських князівств, переходить при кінці XVIII ст. від панування польського під Австрію, в стані крайного занедбання так соціального як і духового.

Перший яснійший пробліск на єї хмарному небі становить діяльність кружка молодих ентузіастів, котрих душою був Маркіян Шашкевич (1811—1843). Під впливом літературно-народного відродження інших народів словянських, під безпосередніми іmpульсами звістних йому творів літератури української, ставить він за ціль свого життя: розбудити народного духа галицької Русі, відродити й оживити галицько-русське письменство, оперти його на народних основах, і підняти маси сільського люду із матеріального та духовного занепаду.

Серед загального розбудження політичного життя 1848 р. відновлюють товариші і приклонники М. Шашкевича його ідеали, підіймають стяг національної окремішності малоруського народу, але не всім довелось довго працювати під сим стягом, а що гірше, не всі остались йому вірними. Ів. Вагилевич (1811—1866) стає на службу у Поляків, і вмирає в крайній нужді. А. Могильницький (1811—1873) не докінчує своєї поеми Скит Манявський, що заповідала чималий талант поетичний. М. Устиянович (1811—1885) покидає народний тон і народну мову своїх перших творів, що з'єднали йому широку популярність і подавали немалі надії; а Я. Головацький (1814—1888) просто спріневірюється ідеалам своєї молодості, покидає університетську кафедру, з котрої з початку голосив ідеї Маркіянові, і стає пропагатором „обrusіння“.

Головацький мав цілий гурт одномисленників між галицько-русськими письменниками. Письменники ті зневірились що до жи-значеності і будущини українсько-русського народу і його письменства, покинули працю над його розвоєм, принимаючи за свою — готову літературу великоруського народу. Вони виреклися живої народної мови, чужої, великоруської мови літературної не навчилися, і пишуть макаронічною мертвеччиною. Але сеся парість галицько-русського письменства, видимо, з кождим днем нидіє і вси-хає, як галузя відтята від живого рідного пnia. По перших пробах запопадливої праці товаришів Маркіянових, по пробі літературно-народної організації в 1848 р., розвельможились знов на довгі літа в галицько-русській белетристиці панегіричні привіти з нагоди всяких „тезоіменій“, а навіть довголітні спори за обрядовщину, азбуку і правопис, ті чисті продукти правдивого рутенства, знайшли доступ до поезії. В літературі галицько-русській настає фаза здегенеровання і безплідності.

Новим, ширшим руслом поплило літературне житє галицької Русі в 60-их роках, коли дійшла сюди бистра філя письменської продукції української, особливож коли стали у нас звістні і популярні твори Шевченка. Вони викликали серед молодшої громади галицьких Русинів нечуваний ентузіазм, даючи почин цілому рядови журналів і творів українофілських. Українолюбство було з початку у письменників, що гуртувалися у „Вечерницях“, „Меті“, „Ниві“, „Русалці“ і ін. поверховне. Поети ті мріли про козацькі жупани та гетьманські булави, гуляли ураз із козаками „на кониках“

вороненських по стелу широкім“, і не лише вони не дали нічого нового поезії, але скарикатурували мимохіт слабші боки Шевченкових творів.

Сея примітивна з початку українофільська література стала небавом поважнійша, причинилася у значній мірі до поглублення національної самосвідомості, станула відразу на демократичному ґрунті і пропагувала ідею практичної діяльності для добра мас народних. В тім і лежить її історична заслуга. З того гурту вийшло таке поважне нині товариство, як „Просвіта“, з його керманничем, заслуженим на багатьох полях, професором Омеляном Оголовським (1833—1894).

В стремліннях та ідеалах перших українофілів, коренить ся літературна діяльність пізнійших їх епігонів 70-их та 80-их років. В. Барвінський (1850—1883) талановитий публіцист, дає нам ідучи слідом Ф. Заревича, поважніші проби повісті з життя галицько-руської інтелігенції; в енергічну патріотичну струну вдаряє К. Устиянович (род. 1839 р.), звертаючись і в поезії епічній і драматичній також до споминів історичних, до княжого періоду; богату низку еклектичних віршів продукує В. Масляк (род. 1858 р.). Гарні почини комедії з життя інтелігенції дає Г. Цеглинський (род. 1853 р.).

Найвизначніший талант, що виступає в українських публікаціях 60-их та 70-их років, Юрій Коссован-Фед'кович (1834—1888), не був галицьким Русином. З походження він буковинський селянин, носить ім'я шляхоцьке, розвиває свій талант поетичний під впливом літератури української, а його літературна діяльність стає передовім популярна в Галичині. Поезії Фед'ковича мають характер ліричний. В них як і в своїх повістях не обіймає поет широких овидів суспільних і політично-національних як Шевченко, не обіймає цілого народу. Він вибирає тіснійший світ вражень особистих і житя, терпінь, радощів та ідеалів люду, з котрого вийшов, своєї рідної Гуцульщини, але в тому тіснійшому світі є він повним паном, мистецьким орудником змісту і форми. Особливо його оповідання з життя Гуцулів відзначають ся таюю пластичною характеристикою виведених типів, таким смілим і ярким зображенем їх горячого темпераменту, їх почувань і пристрастів, що треба їм визначити одно із перших місць серед слов'янських повістей із народного життя.

Широку літературну діяльність розвиває майже рівночасно другий буковинський Русин Сидір Воробкевич Млака (род. 1836 р.).

Але ані в поезіях ані повістях Фельковича, а тим менше його слабших сучасників белетристів, не могла Галицька Русь знайти ясних провідних думок, ширших соціальних та політично-національних ідеалів. Банальні оклики українофільські дрібнійших поетів надокучили публіці. Народолюбство потребувало глибшої основи. Нові умови життя і нові питання соціально політичні і літературні вимагали освітлення не специального галицького, але ширшого все-українського та європейського. Нову струю європейської мисли, новий фермент вносить до галицько-русської суспільності Мих. Драгоманів. Під його впливом познакомлюється молода генерація із літературними прямованнями західної Європи, познакомлюється із артистичними і соціальними проблемами, видвигненими в європейській белетристиці, приладжує їх до умов галицького життя й галицько-русського письменства.

Соціалізм німецький перероджений опісля в галицький радикалізм що до змісту, а що до літературної форми — реалізм французький, чи радше Золізм, модульований опісля на всякі лади — се ті кличі, що надають на якийсь час тон літературним продуктам духових епігонів Драгоманова, викликуючи опісля творчість оригінальну, самостійну.

Найвизначнішим репрезентантом тої групи белетристів, а разом найзамітнішим сучасним письменником галицько-русським значіння всеукраїнського є Іван Франко (род. 1856 р.).

З боку ріжнородності літературної творчости, можна його порівняти хіба з П. Кулішем. Нема галузі нашого письменства, що не носила-б на собі слідів Франкового пера. У Франка замічусмо цікаву прояву, дуже рідку в європейських, навіть найвизначніших письменників: холодний науковий скептицизм і на клін публіцистичний не вбив у него белетриста. З творів Франка і повістярських і поетичних від сувіжість, енергія і сила.

Боротьби сучасного соціального життя, стремління сучасної європейської мисли і прямування нашого століття знайшли сильний відгомін так у його поезіях як і оповіданнях, освічених щирою трівкою любовю народу, основаних на глибокому знаню народного життя, народної душі і поезії. Той сильний відгомін соціально-політичних окликів європейських, се струна нова, не знана до того

часу в українсько-руській белетристиці. Соціальна чи політична тенденція відзначається голосно в усіх його творах, хоч рідко псує вона їх артистичну вартість. Одинокий важніший його витвір поезії не тенденційної, се „Зіяле листє“. На перекір заголовкови знаходимо там сувіжі, буйні вицьвіти глибокого і богатого чутя, і перли поетичної форми; сеся збірка, се вершок його дотеперішньої поетичної творчості. Франко не придержується якогось одного літературного напряму, одної школи, хоч ославлено його як „натуралиста“. Метод літературний, манера і добір тем залежить від його кождочасного настрою. Після сучасних натуралистичних картин п. з. „Борислав“ і „На дні“, йде у него історично-фантастична повість „Захар Беркут“. Після „Місії“ і „Гави“ романтична казка „Без праці“; після реалістичної драми „Украдене щастє“, з'явилася драматична фантазія „Сон князя Святослава“; після „Сурки“ і „Тюремних конетів“ зацвіло „Зіяле листє“. Хоч Франко має найчастіше темні поєви людського житя, яркі картини народного горя — він не пессиміст. З твердих умов теперішнього соціально-політичного ладу рад би він викресати іскру, що кидала-б струю сьвітла в будущину. Поетичний оклик Франка — се енергічне: „Vivere memento!“.

Поруч Івана Франка, в часті під його впливом розвивається поважна громада молодших письменників. Талановита поетка Юл. Шнайдер, замітна публіцистка і повістярка Н. Кобринська, повістярі: Осип Маковей, Андрій Чайковський, С. Ковалів, Тим. Бордуляк, талановитий автор „Листів із чужини“, Ярослав Окунєвський, і наймолодші белетристи: В. Стефаник, Ол. Мартович, В. Будзиновський, Б. Лепкий, Д. Лукіянович і і., оживлюють сучасний літературний рух галицької Русі, котрого осередком стає перший українсько-руський місячник „Літературно-науковий Вістник“.

Незалежно від Франка підвоймає ся на Буковині визначна повістярка Ольга Кобилянська (род. 1865 р.). Психологічна аналіза найдрібніших відтінків почувань жіночого серця доходить у неї до мікроскопійних тонкостей („Царівна“). Несказана ніжність чутя поетки сполучена у неї з такою вразливостію на красу природи, яку замічуємо хіба у малярів-плєнеристів („Битва“). Зміст її повістей має за осередок жите інтелігентної жінщини, єї боротьбу із заскоруялими поглядами свого окруження, бажане житя, волі, сьвітла... Кобилянська — се поруч І. Франка найвизначніший талант белетристичний австрійської Русі-України.

Найновійшу фазу галицько-руської літератури знаменує значне розширене духового кругозору, вразливість на прояви життя і літератури інших народів європейських, і ріжнородність літературної продукції оригінальної і перекладів (найзамінішіший перекладчик В. Щурат), значне вироблене поетичної техніки, розвій і очищена літературної мови, що виломлюється від незрозумілих провінціялізмів, і стає чим раз більше всеукраїнською, а наконець скріплене і близкучий розвій осередка літературно-наукової продукції, — „Наукового товариства імені Шевченка“.

Усі ті появі подають як найкрасшу надію на будущину, а промінє літературної праці розходить ся із галицького осередка далеко поза границі Галичини, присвічууючи нашим закордонним братям у хмарній добі їх національної неволі.

Так представляють ся головні моменти розвою українсько-руської літератури і діяльність її найважніших речників.

А тепер киньмо ще кілька загальних заміток.

До найголовніших основних прикмет українсько-руської літератури належать: реалізм, націоналізм, народність і демократизм. Українсько-руська література вже в самих починах нашого століття показує великий наклін до реалізму. Реалізм у зображеню народного життя має в ній рішучу перевагу над іншими напрямами. Виступає він особливо ярко в українсько-руській повісті, почавши від Квітченої „Сердешної Оксани“, а скінчивши на оповіданнях Мирного та Франка. Романтичний напрям не дійшов у нашему письменстві ніколи до такого розгару, як у західній Європі, але виступає спорадично у поодиноких творах наших письменників, навіть у реалістів, в протягу далеко довшого періоду, як у інших народів. Бачимо сей напрям і в „Марусі“ Боровиковського, і в творах Метлинського та Шевченка, і у Кулішевії „Орисії“, і в „Марку проклятім“ Стороженка, в „Запорожцях“ Левицького, і в Франковій фантазії „Без праці“, і в казці Мирного про „Правду та кривду“.

Українсько-руська література є на скрізь національна. Любов рідній країні і рідного народу, се одна із найголоснійших струн, що давенить у ній через ціле столітє під ударами політичних злиднів нашого народу.

Українська література є народна і демократична.

Наш народ не має так розвинених станів висших і середніх, як другі народи. Наша шляхта і велика частина нашої інтеліген-

ції перейшла або в табор польський, або московський. Через те письменники наші мусіли звертати свою увагу головно на житє люду. На скілько серед нашої суспільності стала витворюватись верства інтелігентна, знаходила вона поволи і своє місце в творах літературних так галицьких як і українських, особливо в письменстві трьох послідних десятків літ; але на тому полі не внесла наша белетристика богато нового до скарбниці європейської літературної творчості.

За те, що тикає ся простонародного письменства, що тикає ся белетристичних творів взятих з житя сільського люду, занимає наша література що до скількості, якості і часу першорядне місце між письменствами європейських народів. Таких повістей, як Квітчина „Сердешна Оксана“, або „Маруся“, що з'явились уже в половині 30-их років (р. 1834, 1837) — не було ще під той час в літературі європейській, а не богато їх є й до нинішнього дня. Оповідання з житя селян французьких Жоржа Занда виходять р. 1838 і 1840; оповідання Ауербаха п. з. „Dorfgeschichten“, взяті з житя німецьких селян, з'являють ся що йно 1843 р. „Деревня“ Григоровича, де змальоване жите великоруських селян, надрукована 1846 р., „Записки Охотника“ Тургенєва вийшли аж 1852 р. Польські белетристи зачали звертати пильнішу увагу на жите свого люду аж у послідних десятках літ, і не вспіли до тепер виказатись у тому напрямі, особливо на полі драматичної поезії, ніякими визначними результатами.

Між тим українсько-руська література видала в протягу XIX століття цілий ряд повістей, драм і поезій, взятих з житя мас народніх, що відзначають ся так реальністю змісту, як і артистичним викінченем. Наколи-б наша література не мала інших імен, окрім Квітки, Шевченка, Левицького, Мирного, Федьковича і Франка, вона ще стояла-б на полі літератури простонародної вище від більшості літератур Європи. Такого речника мас народних як Шевченко, не має ві єдна європейська література. Більшість творів так поетичних як і прозаїчних нашої белетристики характеризує й те, що вони що-до мови, стилю і поетичної техніки такі близькі до народної поезії, як ві одна література європейська; через те письменство наше в далеко вищім степені приступне для широких мас, як у других народів. Коли маси народні, що здобувають собі чим раз більше значінє в соціально-політичному житю, називають клясою будущини, то наше письмен-

ство, що є вірним зеркалом житя, майже духовим органом мас народних, можемо назвати письменством будущини.

І коли - б відкрито для Європи літературу українсько-русську, як відкрито скандинавську і польську, наша література і наша богата народна поезія зробила б у згаданому напрямі не менше вражене, як література скандинавська, котрою нині одушевлюється Європа.

Мимо таких прикмет нашої літератури. хоч і вона відсьпівує свою пісню у вселюдському концерті, хоч і вона заявила свою міць у тому великому ігровищі, де народи міряють крила свого духа, не признає нашого письменства частина тих, для котрих воно повинно бути своїм, рідним, дорогим. Перевертні відмовляють нашій літературі права на життя, не бачать її краси й жизненности. Нехай не бачать! Сонце не перестає гріти й съвітити, хоч нетлі не люблять його съвітла...

На закінчене ще одна справа. Маю на думці питане про відносини літератури українсько-русської до росийської. Питане се становить ще й до нині „злобу дня“ для деяких кругів суспільності росийської й нашої. Схарактеризую кількома почерками ті відносини.

Елементи живої, народної малоруської або українсько-русської мови продирають ся безпереривно чим раз більше у наших літературних памятниках, почавши від XI століття, через шкаралущу церковно-слов'янщини, аж доки не запановують у них в XIX в. всесильно; запановують отже не много пізнійше, як народні елементи великоруські в своєму письменстві. В XII та XIII в., в часі, коли південна, київська Русь породила такі перли літературні, як літопись т. зв. Нестора, Слово о полку Ігоревім і інші, у народу великоруського не було ще ніякої оригінальної літератури. В XIII та XIV стол. київські монахи дають почин до літературного руху в великоруських осередках, у Володимири над Клязмою та Суздалі. В XIV та XV стол. служать твори київських письменників за первозвори літературних продуктів письменства московського як „Сказаніє о Мамаєвомъ побоищѣ“, „Задонщина“. В XVII стол. вносять учени київські, вихованці Могилянської академії, струю європейської цивілізації до заскорузлої московської суспільності, закладають школи, театри, дають почини просвіті, реформують літературу.

З початком XVIII стол. стає Українець Теофан Прокоопович правою рукою Петра Вел. в епохальному ділі реформ. Під конець XVIII в. дає Україна літературі росийській таких письменників, як Богданович, Гнідич, Наріжний, Капніст і ін. В першій половині XIX в. стає Українець Гоголь реформатором росийського письменства, надаючи йому новий напрям реалістичний. Ще в другій половині XIX в. спомагають такі українські письменники, як Короленко, Мордовець і ін. росийську літературу. Аж у XIX ст. між іншими в наслідок таких фактів, як указ з 1876 р., з'явилося українсько-русське письменство в Росії на таке становиско зглядом літератури росийської, яке занимала через щільй ряд століть література росийська зглядом українсько-русської.

Але живе народне слово, народна думка і самосвідомість національна, що складається на нашу літературу, як сильне жерело бистрої води, забиване, задавлюване в Росії, бе живим могучим ключем у Галичині, дає цілющий напій цілому народові в його боротьбі за істноване. І прийде час, коли те жерело і по той бік кордону проломить запори, і попливє чистою поважною струєю ураз із обновленим житем національним вольної Руси-України...

